

ACT ADIȚIONAL NR. 52
LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII
SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE
CANALIZARE NR. 3/17.09.2008

Încheiat astăzi 14.12.2021

În temeiul prevederilor art. 2, art. 7 alin. 1 (3), art. 8 (4), art. 16. (2) din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare

Între:

Art.1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ PENTRU SERVICII DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE ÎN JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂSĂUD în calitate de **Autoritate Delegantă** în conformitate cu prevederile art. 16(2)

și

SC AQUABIS SA BISTRIȚA în calitate de **Operator**

Au convenit asupra încheierii prezentului act adițional.

Art.2. Obiectul Actului Adițional este cedarea, de către Autoritatea Delegantă și preluarea în concesiune de către Operator, a Bunurilor de Retur incorporate în domeniul public al Autorității Delegante, după data intrării în vigoare a contractului.

Art.3. Obiectul Actului Adițional este detaliat în **anexa nr. 1** pe care Operatorul o acceptă integral și care face parte integrantă din prezentul Act Adițional. **Articolul 76, lit. c) - Lista bunurilor proprietate publică și privată aferente Serviciului - din partea Dispoziției Generale** a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 3/17.09.2008, se completează cu anexa mai sus menționată, respectiv:

- delegarea gestiunii investițiilor din infrastructură de apă în cadrul proiectelor "Rețea distribuție alimentare cu apă în satul Dumbrăveni, comuna Ciceu-Giurgești, jud. Bistrița-Năsăud" și "Extindere rețea alimentare cu apă în **satul Dumbrăveni, comuna Ciceu-Giurgești, jud. Bistrița-Năsăud**", **prin Consiliul Local al comunei Ciceu-Giurgești**, către Operatorul Regional S.C. "AQUABIS" S.A. Bistrița.

Art.4. Predarea - primirea obiectului concesiunii se va efectua pe bază de proces-verbal, **anexa nr. 2** la prezentul Act Adițional și care face parte integrantă din acesta. Articolul 76, lit. d) – **Procesul-verbal de predare-primire a bunurilor necesare realizării Serviciului** – din partea Dispoziții Generale a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 3/17.09.2008 se completează cu anexa mai sus menționată.

Art.5. Anexele își vor produce efectele de la data semnării lor.

Prezentul Act Adițional se încheie 3 exemplare originale.

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ APĂ-CANALIZARE
Președinte MOLDOVAN GRIGORE-FLORIN

Semnătura

Ștampila



Operatorul S.C. "AQUABIS" S.A BISTRIȚA
Director general ȘANDRU ION

Semnătura

Ștampila



AVIZAT,
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI CICEU-GIURGEȘTI
Primar IUGA VAȘILE

Semnătura

Ștampila



ANEXA 1

la Actul Adițional nr. 52/14.12.2021 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare nr. 3/17.09.2008

Cuprinde:

- Hotărârea Consiliului Local al comunei Ciceu-Giurgești nr. 46 din 25.11.2021, privind delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare finanțate prin proiectele "Rețea distribuție alimentare cu apă în satul Dumbrăveni, comuna Ciceu-Giurgești, jud. Bistrița-Năsăud" și "Extindere rețea alimentare cu apă în satul Dumbrăveni, comuna Ciceu-Giurgești, jud. Bistrița-Năsăud" către operatorul regional AQUABIS S.A. Bistrița;

ANEXA 2

- Procesele-verbale de predare-primire, înregistrate la Primăria comunei Ciceu-Giurgești sub nr. 2075/25.11.2021 și nr. 2076/25.11.2021, încheiate între S.C. "AQUABIS" S.A. Bistrița, în calitate de Operator regional și comuna Ciceu-Giurgești, în calitate de Beneficiar al investițiilor.



ROMANIA
JUDETUL BISTRITA-NASAUD
CONSILIUL LOCAL CICEU-GIURGESTI

HOTĂRÂRE

privind delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare finanțate prin proiectele “Rețea distribuție alimentare cu apă în satul Dumbraveni, comuna Ciceu-Giurgesti, jud. Bistrita-Nasaud” și “Extindere rețea alimentare cu apă în satul Dumbraveni, comuna Giurgesti” și, către operatorul regional AQUABIS S.A. BISTRITA

Consiliul Local al comunei Ciceu-Giurgesti întrunit în ședință ordinara în data de 25.11.2021 la care participă un număr de 9 consilieri din totalul de 9 consilieri în funcție;

Având în vedere:

- Hotărârea Consiliului Local Ciceu-Giurgesti privind aderarea comunei Ciceu-Giurgesti în cadrul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară pentru servicii de alimentare cu apă și de canalizare în județul Bistrita-Năsăud;
- Hotărârea AGA ADI nr. 18 din 30.09.2014 privind aprobarea Regulamentului serviciului de alimentare cu apă;
- Referatul de aprobare al proiectului de hotărâre al primarului cu nr. 2043/19.11.2021;
- Raportul de specialitate al pers. Resp. Cu achizițiile publice din cadrul aparatului de specialitate al primarului comunei Ciceu-Giurgesti înregistrat cu nr. 2044 din data de 19.11.2021;
- Avizele favorabile ale Comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului Local al comunei Ciceu-Giurgesti ;

În conformitate cu prevederile:

- Ordinul ANRSC nr. 88/2007 pentru aprobarea Regulamentului-cadru al serviciului de alimentare cu apă și de canalizare;
- Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, rep.(2) cu modificările și completările ulterioare;
- art. 129 alin. (2) lit. b) și d) alin. (4) lit. g) și alin. (7) lit. n) și alin. (14) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ;
- art. 2 lit. e) și art. 29 art. 32 din Legea nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordonanței Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local;

În temeiul art. 129 alin. 2) lit. c) și alin. 6) lit. a), 139 alin. (1), art. 196 alin. (1) lit. a), art. 286, art. 289, art. 297, și art. 299-300 din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

ART.1 Se aprobă delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare ale comunei Ciceu-Giurgesti realizate prin proiectele “Rețea distribuție alimentare cu apă în satul Dumbraveni, comuna Ciceu-Giurgesti, jud. Bistrita-Nasaud” și “Extindere rețea alimentare cu apă în satul Dumbraveni, comuna Giurgesti, către operatorul regional AQUABIS S.A. BISTRITA” către Operatorul regional AQUABIS S.A. Bistrita, cu sediul în Bistrita, Str. Parcului nr. 1, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Bistrita cu nr. J06/185/1995, având CUI 566787, conform anexei la prezenta hotărâre – lista mijloacelor fixe ;

ART.2. Bunurile din domeniul public și/sau privat al comunei Ciceu-Giurgesti aferente sistemului public de alimentare cu apă și canalizare din Art. 1 vor fi puse la dispoziție în vederea operării, administrării și exploatării în baza și pe durata Contractului de delegare a gestiunii serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în județul Bistrita-Năsăud nr. 3 din 17.09.2008 aprobat prin Hotărârea Consiliului Local Ciceu-Giurgesti, către societatea AQUABIS S.A Bistrita.

ART.3 Primarul comunei Ciceu-Giurgesti prin intermediul aparatului de specialitate, va urmări ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri.

ART.4 Prezenta hotărâre se comunică:

- Primarului comunei Ciceu-Giurgesti;
- AQUABIS S.A. Bistrita;
- Instituției Prefectului Județului Bistrita-Năsăud;

PRESEDINTE DE SEDINTA
Tarnita Gheorghe

Nr. 46/2021
Din 25.11.2021



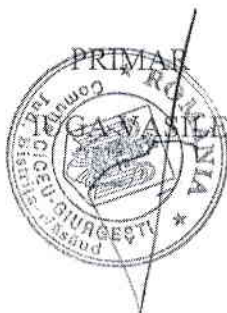
AVIZAT DE LEGALITATE- SECRETAR,
Iuga Catin Cristian



CENTRALIZATORUL MIJLOACELOR FIXE DE NATURA DOMENIULUI PUBLIC AL
COMUNEI CICEU-GIURGEȘTI CARE SE CONCESIONEAZĂ LA S.C. AQUABIS S.A.

Obiectivul: „Extindere rețea alimentare cu apă în satul Dumbrăveni, comuna Ciceu-Giurgești, județul Bistrița-Năsăud”

Nr. Crt	Cod clasificare	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau dării în folosință	Valoare de inventar -lei-	Situația juridică actuală
1.		SF și PT Extindere rețea alimentare cu apă			93.800	
2.		Dirigenție șantier			4.760	
3.		Cote ISC			2.567,22	
4.	1.8.1 5	Camine de vane 17 buc.		2021	44.047,16	
5.	1.8.6	Conducta PEID PN10 DE110 5180m Vana sectionare DN80-17 buc.		2021	460.142,30	
6.	1.8.6	Subtraversări 20m -conducta de protecție DN 161-250 -teava metalică de protecție		2021	4.975,84	
TOTAL INCLUSIV TVA					610.292,52	



CENTRALIZATORUL MIJLOACELOR FIXE DE NATURA DOMENIULUI PUBLIC AL
COMUNEI CICEU-GIURGÊȘTI CARE SE CONCESIONEAZĂ LA S.C. AQUABIS S.A.

Obiectivul: „Rețea distribuție alimentare cu apă în satul Dumbraveni, Comuna Ciceu-Giurgesti, județul Bistrița-Năsăud”

Nr. Crt.	Cod clasificare	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau dării în folosință	Valoare de inventar -lei-	Situația juridică actuală
1.		PT Rețea distribuție alimentare cu apă			23.800	
2.		Dirigenție șantier			7.140	
3.		Cote ISC			2.537,90	
4.	1.8.15	Camine de vane 8 buc.		2021	20.932,47	
5.	1.8.6	Conducta PEID PN10 DE110 5234 m Vana sectionare DN80-8 buc. Hidranti subterani incendiu corp fonta DN65 15 buc		2021	482.415,83	
TOTAL INCLUSIV TVA					536.826,20	



Anexa 2 la Actul Aditival nr. 52/2021 la
Contractul de Delegare

MODEL 1

Nr. 2075 /25.11.2021

PROCES VERBAL

Incheiat astazi, 25.11. 2021, intre Primaria Comunei Ciceu-Giurgesti si Aquabis S.A.

PRIMARIA COMUNEI CICEU-GIURGESTI, reprezentata prin domnul primar IUGA VASILE, am predat pentru investita "Retea distributie alimentare cu apă in satul Dumbraveni, comuna Ciceu-Giurgesti, jud. Bistrita-Nasaud" si "Extindere retea alimentare cu apa in satul Dumbraveni, comuna Ciceu-Giurgesti, judetul Bistrita-Nasaud", in localitatea Dumbraveni -judetul Bistrita-Nasaud" catre Aquabis S.A., reprezentata de Director General ing. Sandru Ion , urmatoarele documente :

1. Centralizator situatii definitive - 1 exemplar
2. Cartea tehnica a constructiei cap.B conf.HG273/1994 - 1 exemplar
3. Proiect nr. _____
piese desenate post executie conf. Borderou - 1 exemplar
4. Regulament de intretinere si exploatare pt. sistemul de retele apa, statii pompare apa in loc. _____, jud. B.N -piese scrise - 1 exemplar
5. Proces Verbal de Receptie la terminarea lucrarilor nr. _____ - 1 exemplar
6. Referatul proiectantului nr. _____ - 1 exemplar
7. Protocolul de predare primire intre executant in calitate de predator si Primaria Comunei Ciceu-Giurgesti in calitate de primitor din ____ - 1 exemplar
8. Documentatia mentionata mai sus pe suport electronic

Am predat,

PRIMAR
IUGA VASILE

CONTABIL
PINTEA MIORICA

SERVICIUL INVESTITII

IFTIMI FLORINA

IFTIMI

Am primit,

DIRECTOR GENERAL
Ing. Sandru Ion

DIRECTOR TEHNIC
Ing. Gorea Tanasie



MODEL 2

Nr. 2076 /25.11.2021

PROCES VERBAL

Incheiat astazi, 25.11. 2021, intre Primaria Comunei Ciceu-Giurgesti si
AQUABIS S.A.

PRIMARIA COMUNEI CICEU-GIURGESTI, reprezentata prin primar, domnul IUGA
VASILE , preda mijloacele fixe care apartin domeniului public al Primariei in concesiune la
AQUABIS S.A., reprezentata prin Director General - ing. Sandru Ion.

Centralizatorul cu mijloacele fixe, cantitati fizice si valorice -va fi anexa la contractul de
delegare a serviciilor de alimentare cu apa si canalizare in judetul Bistrita - Nasaud.

Am predat,

PRIMARIA CICEU-GIURGESTI

Primar,

Iuga Vasile



Am primit,

AQUABIS S.A.

Director General,

Ing. Sandru Ion



ANEXA LA PROCESUL VERBAL DE PREDARE PRIMIRE

Din 25.11.2021

Si la Hotararea de Consiliu nr.46/2021

CENTRALIZATORUL MIJLOACELOR FIXE DE NATURA DOMENIULUI PUBLIC AL
COMUNEI CICEU-GIURGEȘTI CARE SE CONCESIONEAZĂ LA S.C. AQUABIS S.A.

Obiectivul: „Extindere rețea alimentare cu apă în satul Dumbrăveni, comuna Ciceu-Giurgești, județul Bistrița-Năsăud”

Nr. Crt.	Cod clasificare	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau dării în folosință	Valoare de inventar -lei-	Situația juridică actuală
1.		SF și PT Extindere rețea alimentare cu apă			93.800	
2.		Dirigenție șantier			4.760	
3.		Cote ISC			2.567,22	
4.	1.8.1 5	Camine de vane 17 buc.		2021	44.047,16	
5.	1.8.6	Conducta PEID PN10 DE110 5180m Vana sectionare DN80-17 buc.		2021	460.142,30	
6.	1.8.6	Subtraversari 20m -conducta de protecție DN 161-250 -teava metalică de protecție		2021	4.975,84	
TOTAL INCLUSIV TVA					610.292,52	

Am predat,

PRIMAR
IUGA VASILECONTABIL
PINTEA VIORICASERVICIUL INVESTIȚII
IFTIMI FLORINA

Am primit,

DIRECTOR GENERAL
Ing. Sandru IonDIRECTOR TEHNIC
Ing. Gorea Tanasie

ANEXA LA PROCESUL VERBAL DE PREDARE PRIMIRE

Din 25.11.2021

Si la Hotararea de Consiliu nr.46/2021

CENTRALIZATORUL MIJLOACELOR FIXE DE NATURA DOMENIULUI PUBLIC AL
COMUNEI CICEU-GIURGESTI CARE SE CONCESIONEAZĂ LA S.C. AQUABIS S.A.Obiectivul: „Rețea distribuție alimentare cu apă în satul Dumbraveni, Comuna Ciceu-
Giurgesti, județul Bistrița-Năsăud”

Nr. Crt.	Cod clasificare	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau dării în folosință	Valoare de inventar -lei-	Situația juridică actuală
1.		PT Rețea distribuție alimentare cu apă			23.800	
2.		Dirigenție șantier			7.140	
3.		Cote ISC			2.537,90	
4.	1.8.15	Camine de vane 8 buc.		2021	20.932,47	
5.	1.8.6	Conducta PEID PN10 DE110 5234 m Vana sectionare DN80-8 buc. Hidranți subterani incendiu corp fonta DN65 15 buc		2021	482.415,83	
TOTAL INCLUSIV TVA					536.826,20	

Am predat,

PRIMAR
IUGA VASILECONTABIL
PINTEA VIORICASERVICIUL INVESTIȚII
IFTIMI FLORINA

Am primit,

DIRECTOR GENERAL
Ing. Sandru IonDIRECTOR TEHNIC
Ing. Gorea Tanasie